



INF

INFCIRC/254/Rev.1/Part 1/Mod.3/Add.1
13 February 1995

GENERAL Distr.

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Международное агентство по атомной энергии
ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

**СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ ОТНОСИТЕЛЬНО РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ
ЭКСПОРТА ЯДЕРНОГО МАТЕРИАЛА, ОБОРУДОВАНИЯ
И ТЕХНОЛОГИИ**

1. Генеральный директор получил вербальную ноту от 22 декабря 1994 года от Постоянного представительства Новой Зеландии при Международном агентстве по атомной энергии, в которой содержится информация о политике и практике правительства Новой Зеландии в отношении ядерного экспорта.
2. В свете предложения, изложенного в вербальной ноте, текст вербальной ноты воспроизводится в приложении к настоящему документу.

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА

Постоянное представительство Новой Зеландии свидетельствует свое уважение Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии и имеет честь предоставить дополнительную информацию о политике и практике своего правительства в отношении ядерного экспорта.

Правительство Новой Зеландии приняло решение, согласно которому основополагающие принципы гарантий и экспортный контроль в соответствии с Руководящими принципами ядерного экспорта, изложенными в документе INFCIRC/254/Rev.1/Part 1/Mod.1, должны применяться не только к ядерным передачам для мирных целей в любое государство, не обладающее ядерным оружием, но также и - в случае контроля за последующими передачами - к передачам в любое государство.

Правительство Новой Зеландии приняло решение о том, что в качестве условия поставки будет требоваться согласие поставщика на любую последующую передачу предметов, включенных в исходный список, и любую передачу, упомянутую в пункте 10 а) 2) документа INFCIRC/254/Rev.1/Part 1/Mod.1, из любого государства, которое не требует применения полномасштабных гарантий в соответствии с пунктом 4 а) Руководящих принципов ядерного экспорта (INFCIRC/254/Rev.1/Part 1/Mod.1).

Правительство Новой Зеландии приняло также решение о том, что несмотря на другие положения Руководящих принципов ядерного экспорта, содержащиеся в документе INFCIRC/254/Rev.1/Part 1/Mod.1, оно будет давать разрешение на передачу предметов, определенных в исходном списке, только в том случае, если будет убеждено в том, что такие передачи не будут способствовать распространению ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Экземпляр "Руководящих принципов ядерного экспорта" с поправками к пунктам 1 и 10 b), новым пунктом 11 и с перенумерованными соответствующим образом последующими пунктами данного документа прилагается².

При принятии данного решения правительство Новой Зеландии полностью осознает необходимость содействия экономическому развитию, избегая одновременно увеличения каким-либо образом опасности распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также необходимость того, чтобы соображения коммерческой конкуренции не влияли на обеспечение гарантий нераспространения.

Правительство Новой Зеландии будет признательно, если Генеральный директор доведет содержание настоящей ноты до сведения государств - членов МАГАТЭ.

² См. приложение к документу INFCIRC/254/Rev.1/Part 1/Mod.3.